



Briuselis, 2024 m. sausio 12 d.
(OR. en)

5094/24

LIMITE

JUSTCIV 2
AL 1
JAIEX 3
JAI 10

Tarpinstitucinė byla:
2023/0027(CNS)

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai
Dalykas:	Tarybos sprendimo, kuriuo Prancūzija įgaliojama vesti derybas su Alžyru dėl dvišalio susitarimo dėl teismo bendradarbiavimo civilinėse bylose, susijusiose su šeimos teise, projektas – Priėmimas

- 2023 m. vasario 8 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą¹, grindžiamą SESV 81 straipsnio 3 dalimi.
- 2023 m. vasario 17 d. buvo konsultuotasi su Europos Parlamentu, o 2023 m. gruodžio 12 d. jis priėmė palankią nuomonę.
- Civilinės teisės klausimų darbo grupė (bendrieji klausimai) išnagrinėjo Komisijos pasiūlymą ir delegacijų buvo paprašyta pateikti pastabas. Atsižvelgiant į tas pastabas, pasiūlymas buvo performuluotas ir dėl jo buvo susitarta 2023 m. birželio 20 d. Civilinės teisės klausimų darbo grupės (bendrieji klausimai) posėdyje². Tekstą vėliau peržiūrėjo teisininkai lingvistai, jis išdėstytas dok. 15124/23. Delegacijos gali pritarti šiam pasiūlymui.

¹ Dok. 6253/23.

² Dok. 15251/23.

4. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma:

- a) patvirtinti susitarimą dėl dok. 15124/23 išdėstyto Tarybos sprendimo projekto teksto ir
- b) rekomenduoti Tarybai^{3 4} priimti dok. 15124/23 išdėstytą sprendimą, kuriuo Prancūzija įgaliojama vesti derybas su Alžyru dėl dvišalio susitarimo dėl teismo bendradarbiavimo civilinėse bylose, susijusiose su šeimos teise.

³ Pagal prie ES sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas.

⁴ Pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 1 ir 2 straipsnius ir nedarant poveikio to protokolo 4 straipsniui, Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas.